

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** 18 (1848)  
  
**Rubrik:** Octobre 1848

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## ARRÊTÉ

*concernant les Placements de fonds des Administrations confiées à la Caisse hypothécaire.*

(30 octobre 1848.)

---

### LE CONSEIL-EXÉCUTIF

DU CANTON DE BERNE,

Voulant, pour autant qu'il n'y est pas encore pourvu, établir une règle fixe pour les placements de fonds des administrations confiées à la caisse hypothécaire et placées sous la surveillance directe de l'Etat;

Sur la proposition du directeur des finances,

ARRÊTE CE QUI SUIIT :

#### ARTICLE PREMIER.

Lorsque, par suite de remboursements ou d'autres rentrées, les administrations mentionnées ci-dessus auront des fonds à placer, le gérant de la caisse hypothécaire, après avoir mûrement pesé toutes les circonstances, proposera un placement convenable à la commission de crédit, qui prononcera; ou bien il lui soumettra une demande d'emprunt, accompagnée de son rapport détaillé.

#### ART. 2.

Il ne sera prêté qu'à des habitants du canton, sur bonnes

hypothèques situées sur le territoire bernois, ou sur obligations garanties par des gages offrant sûretés suffisantes; le taux de l'intérêt ne pourra être inférieur au quatre pour cent.

Quand il s'agira de prêts hypothécaires, on aura, autant que possible, égard aux conditions suivantes :

- a) Les hypothèques auront une valeur nette et certaine au moins double de celle du capital à prêter; elles ne seront point grevées de dettes antérieures, et se composeront de biens-fonds et de bâtimens inscrits à l'établissement d'assurances contre l'incendie du canton de Berne.
- b) En règle générale, les bâtimens formeront le tiers de la sûreté à fournir, à moins que des circonstances particulières n'autorisent une exception.
- c) Les immeubles ne doivent point être exposés à des accidents naturels ou autres détériorations probables.
- d) Les titres de créance qui, par leur ancienneté ou pour d'autres raisons, laisseraient subsister des doutes sur la juste désignation et l'identité des hypothèques, ne seront point acceptés.

#### ART. 3.

Les gages ne seront réputés suffisants qu'à condition :

- a) Qu'ils consistent en bons titres de créance assurés par hypothèque;
- b) Que ces titres aient pour objet une créance au moins égale à la valeur en capital des sommes à prêter, et qu'ils stipulent double garantie hypothécaire.

#### ART. 4.

Toutes les dispositions ci-dessus seront transmises au di-

recteur des finances et à la caisse hypothécaire , pour qu'ils en prennent connaissance et qu'ils s'y conforment.

Donné à Berne , le 30 octobre 1848.

Au nom du Conseil-exécutif :

*Le Président,*

ALEX. FUNK.

*Le Secrétaire d'Etat,*

M. DE STÜRLER.

---

## DÉCRET

DU GRAND-CONSEIL,

*concernant les Sièges d'église.*

(2 novembre 1848.)

---

## LE GRAND-CONSEIL

DU CANTON DE BERNE,

Considérant que , dans certaines églises , il existe des places à l'usage desquelles des particuliers prétendent avoir un droit exclusif ;

Que cette prétention est une cause fréquente de scandale et de trouble pendant le service divin ;

Que les édifices du culte sont du domaine public, sur lequel on ne peut acquérir aucun droit privé ;